

WABI



Design: Francesco Rota

B35C lawn-swing



Dondolo con rivestimento intrecciato a mano. Struttura in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé. Telaio di seduta in acciaio inox, molleggio su cinghie elastiche. Rivestimento fisso realizzato con un profilo di silicone impermeabile ricoperto in filato Rope tinta unita o mélange o in filato Aquatech tinta unita. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di cuscini di appoggio. La seduta viene fornita completa di corde in acciaio inox rivestite da una calza intrecciata e di morsetti e moschettoni per la sospensione a trave o a soffitto. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Wabi comprende anche poltrona e divano.

Lawn swing with hand woven upholstery. Structure made of natural or wengé dyed sassafras wood. Seat frame in stainless steel provided with elastic belts. Fixed structural weave made with a water-proof silicon profile covered with Rope yarn in solid or melange colours or in Aquatech yarn in solid colours. Removable seat cushion in stress resistant polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort. The lawn swing is supplied complete with certified Rope cords provided with a stainless steel fastening system to be hanged from a beam or from the ceiling. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Wabi also includes an armchair and a sofa.

Balancelle avec revêtement tressé à la main. Structure en bois de sassafras naturel ou teinté wengé, châssis en acier inox pourvu de sangles élastiques. Le revêtement fixe est réalisé avec un profilé de silicone hydrofuge recouvert de fil Rope de teinte unie ou mélangée ou de fil Aquatech de teinte unie. Le coussin d'assise est amovible, en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. La balancelle est livrée complète de cordes en fil Rope, certifiées et pourvues de mécanisme arrête-câbles en acier inox; elle peut être accrochée à une poutre ou au plafond. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Wabi comprend également un fauteuil et un canapé.

Balancin con tapizado tejido a mano. Estructura en madera de Sassafrás color natural o teñido wengé. Marco del asiento en acero inoxidable con cinchas elásticas, patines de plástico. Tapizado fijo realizado con un perfil de silicona impermeable embutido en malla de Rope en color solido o mezcla o Aquatech en color solido. Cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior, tratado repelente al agua para exterior; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Es necesario añadir cojines de respaldo y decorativos para un confort completo. El balancín se suministra con cuerdas en Rope certificadas, con sistema de sujeción en acero inoxidable; se puede colgarlo de una viga o del techo. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Wabi incluye también una butaca y un sofá.

Schaukelsitz mit handgewobenem Bezug. Gestell aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz, Sitzrahmen aus rost-freiem Stahl mit elastischen Gurten versehen. Der feste Bezug ist aus einem undurchlässigen Silikonkern, der mit ein- oder Melangefarbigem Rope Garne, oder mit einfarbigem Aquatech Garne, ummantelt ist. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethanschaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig. Der Schaukelsitz wird komplett mit Seilen aus Rope Garne geliefert, die Stützgeprüft und mit Kabel hemmenden System aus rostfreiem Stahl versehen sind; er kann an einem Balken oder an der Decke aufgehängt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.